

# Semi Bespoke

**Coprimoto e copriscooter semi su misura**

*Motorcycle and scooter covers*

*Housse moto et scooter semi sur mesure*



**spinelli®**  
*the art of covering*

## EXPERIENCE

Dal 1966 Spinelli è tra le società leader in Europa per la produzione di coperture protettive per il settore moto, auto e per l'industria.

We have been a leading manufacturer of protective covers for the motorcycle, automotive and industrial sectors in Europe since 1966.

Spinelli est parmi les sociétés principales dans la production de housses pour les secteurs automobile, moto et industriel dès 1966.

## TECHNOLOGY

Le nostre linee di prodotti da esterno e da interno sono realizzate con materiali di eccellente qualità unendo strumenti altamente tecnologici a competenze artigianali.

We offer a full range of outdoor and indoor covers made of excellent materials and manufactured by combining modern technological solutions and design expertise.

Nos produits pour extérieur et intérieur sont réalisés avec des matériaux d'excellence qui dérivent de l'union entre innovation technologique et expertise artisanale.

## PASSION

Il nostro lavoro si basa sulla qualità delle materie prime, la cura dei dettagli e l'attenzione alle esigenze dei nostri Clienti. I nostri prodotti sanno proteggere oggetti perché le nostre idee sanno proteggere passioni.

We carefully select high-quality materials to cater for our customers' needs. At Spinelli, we are passionate about our covers.

La satisfaction de nos clients est notre priorité : on choisit attentivement des matériaux d'haute qualité et on vise à la perfection des détails. La force de notre passion se transmet aux housses que l'on produit.

## QUALITY

Spinelli ha ottenuto la certificazione di qualità UNI EN ISO 9001:2015, lo standard di riferimento internazionalmente riconosciuto per la gestione della Qualità, per la progettazione di coperture protettive in materiali plasticci e tessuti per veicoli e manufatti in genere. Poniamo una costante attenzione alla selezione delle materie prime, sorvegliamo internamente tutte le fasi della produzione, ed effettuiamo continui controlli interni per garantire un efficace funzionamento e miglioramento dei processi aziendali.

Spinelli is ISO 9001:2015 certified for designing protective covers in plastic materials and textiles for cars, motorcycles and any manufactured article. We carefully select raw materials, meticulously supervise all production steps and constantly monitor all company processes to ensure their smooth development and improvement.

Spinelli a obtenu la certification ISO 9001:2015 pour la conception et manufacture de housses en matériaux plastiques et textiles pour les véhicules et tout produit manufacturé. On sélectionne soigneusement les matières premières, on surveille chaque phase de production et on contrôle tous les procès de l'entreprise afin d'assurer leur correct déroulement et amélioration



## MADE IN ITALY

I prodotti Spinelli sono piena espressione del Made in Italy. La nostra sede è a Forlimpopoli (Emilia Romagna) dove si trova il nostro design & creativity center, lo stabilimento produttivo e il centro logistico per servire i nostri clienti in tutta Europa.

Our products are designed and manufactured in Italy. Our headquarters are in Forlimpopoli, in the heart of Italy, from where we operate our own design & creativity center as well as the manufacturing and logistics for the European market.

Nos produits sont projetés et réalisés en Italie. Notre siège principal et notre Centre de Conception et Production se trouvent à Forlimpopoli (Émilie-Romagne), d'où l'on sert nos clients dans l'Europe entière.

# INDICE

---

## Contents / Index

<b>COPRIMOTO DA ESTERNO IMPERMEABILI E CON FELPATURA .....</b>	<b>9</b>
<i>Outdoor waterproof covers with inner lining</i>	
<i>Housses imperméables avec doublure pour extérieur</i>	
>> Garage	
>> California	
 <b>COPRIMOTO DA ESTERNO TRASPIRANTI .....</b>	<b>13</b>
<i>Outdoor breathable covers</i>	
<i>Housses respirantes pour extérieur</i>	
>> Super Star	
>> DuPont™ Tyvek®	
>> Suncover Poly	
 <b>COPRIMOTO DA INTERNO .....</b>	<b>17</b>
<i>Indoor covers</i>	
<i>Housses pour intérieur</i>	
>> Stardust	
>> Star	
>> Puff	

# Semi Bespoke

Coprimoto e copriscooter  
semi su misura

Motorcycle and scooter covers  
Housses moto et scooter  
semi sur mesure

7 | TAGLIE PER MOTO

sizes for motorcycles / tailles moto

10 | TAGLIE PER SCOOTER

sizes for scooter / tailles scooter

8 | MATERIALI

materials / matériaux

7 | COLORI

colours / couleurs

## MOTO / Motorcycle / Moto

I coprimoto Spinelli semi su misura sono disegnati per adattarsi ad ogni specifica tipologia di moto. Le taglie tradizionali, S, M, L e XL, spesso non vestono bene la moto. Ecco perché Spinelli ha sviluppato una gamma specifica per tipologia di moto che segue perfettamente la silhouette di ogni Sportiva, Enduro, Custom/Bagger/Touring e Naked, con o senza accessori. Le coperture sono studiate per proteggere il veicolo in modo efficace da sole, pioggia, neve, ghiaccio, polvere, sabbia e sporco di piante e uccelli.

Sono adatte a tutte le stagioni, offrendo differenti livelli di protezione contro questi elementi.

Spinelli semi bespoke motorcycle covers are designed to perfectly fit your motorcycle specific category. Traditional sizes such as Small, Medium, Large and X-Large do not fit properly on every bike. Therefore, Spinelli semi bespoke motorcycle covers are built around your

exact bike model such as Sport Bike, Enduro/Adventure Bike, Custom/Bagger/Touring Bike and Naked Bike. These covers give you complete protection against sunlight, water, dust, snow, environmental pollution, and dirt from birds and trees.

Different levels of protection against specific elements are available.

Les housses moto semi sur mesure de Spinelli sont conçues pour s'adapter à chaque typologie de moto. Les tailles traditionnelles, S, M, L et XL, souvent ne tombent pas bien sur la moto. Voilà pourquoi Spinelli a développé une gamme de housses spécifiques pour typologie de moto, qui suivent les contours de chaque moto Sportive, Routière, Custom/Bagger/Grand Tourisme et Roadster, avec ou sans accessoires. Ces housses sont conçues pour protéger la moto de manière efficace contre tous les agents atmosphériques – soleil, pluie, neige, givre – et contre la poussière, la pollution et la saleté des oiseaux et des plantes. Il y des housses pour toutes les saisons et pour toutes les exigences.



NAKED



SPORT



ENDURO



CUSTOM



BAGGER



TOURING

## SCOOTER

I copriscooter Spinelli semi su misura sono disegnati per adattarsi ad ogni specifica tipologia di scooter, maxi-scooter e scooter a tre ruote, con o senza accessori. Le coperture sono studiate per proteggere il veicolo in modo efficace da sole, pioggia, neve, ghiaccio, polvere, sabbia e dallo sporco di piante e uccelli. Sono adatte a tutte le stagioni, offrendo differenti livelli di protezione contro questi elementi.

Spinelli Semi Bespoke scooter covers are built around your exact scooter model such as scooter, maxi scooter and 3-wheeled scooter, with and without accessories. These covers give you complete pro-

tection against sunlight, water, dust, snow, environmental pollution, and dirt from birds and trees.

Different levels of protection against specific elements are available.

Les housses scooter semi sur mesure de Spinelli sont conçues pour s'adapter à chaque typologie de scooter, maxi-scooter et scooter à trois roues, avec ou sans accessoires. Ces housses sont développées pour protéger le scooter de manière efficace contre tous les agents atmosphériques – soleil, pluie, neige, givre – et contre la poussière, la pollution et la saleté des oiseaux et des plantes. Il y des housses pour toutes les saisons et pour toutes les exigences.

### Without accessories



SCOOTER



MAXI SCOOTER



3-WHEELED SCOOTER

### With accessories



SCOOTER



MAXI SCOOTER



3-WHEELED SCOOTER

## IL COPRIMOTO SEMI SU MISURA DISEGNATO PER LA TUA MOTO

The semi bespoke motorcycle cover designed for **YOUR** bike

La housse semi sur mesure conçue pour **VOTRE** moto

# SPINELLI COVERS MAKE A DIFFERENCE



## SCEGLI LE TAGLIE ADATTE ALLE TIPOLOGIE DI MOTO CHE TRATTI

*Choose sizes according to the types of motorcycles that you deal with  
Choisissez les tailles les plus adaptées aux catégories de moto  
auxquelles vous avez affaire*



## TIENI LE SCORTE DI MAGAZZINO BASSE NESSUNA QUANTITÀ MINIMA D'ORDINE

*Facilitate logistics and keep stock low - no minimum order quantity  
Réduisez vos stocks dormants - aucun minimum d'achat requis*



## TEMPI DI CONSEGNA BREVI

*Short delivery time  
Délai de livraison rapide*



## I NOSTRI CONSULENTI SONO A TUA DISPOSIZIONE!

*Our sales consultants are at your disposal!  
Nos conseillers de ventes sont à votre disposition!*

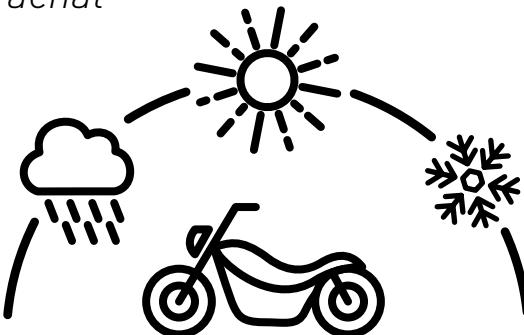
Contattaci  
**800.779.775**

Contact us on  
**+39 0543.744.999**

Contactez-nous  
**+39 0543.744.999**

# LA COPERTURA GIUSTA PER OGNI ESIGENZA

Buyers' guide / Guide d'achat



## DA COSA VUOI PROTEGGERE LA MOTO?

*What are you seeking protection from?*

*De quoi voulez-vous protéger votre moto?*

### PIOGGIA E NEVE?

*Rain and snow?  
Pluie et neige?*

Scegli una copertura **impermeabile**

*Choose a **waterproof** cover*

*Choisissez une housse **imperméable***



Le coperture felpate sono resistenti, proteggono la vernice e le componenti meccaniche della moto ed evitano i graffi.

*Lined covers are resistant; they effectively protect the motorcycle paintwork and mechanics and avoid scratches.*

*Les housses doublées sont résistantes, elles protègent au mieux la peinture et les composants mécaniques de la moto et évitent les rayures.*

Da togliere ogni 5 giorni.  
*To be taken off every 5 days.*  
*À enlever tous les 5 jours.*

**SEMI BESPOKE GARAGE**  
**SEMI BESPOKE CALIFORNIA**

### SOLE E PIOGGIA?

*Sun and rain?  
Soleil et pluie?*

Scegli una copertura **traspirante**

*Choose a **breathable** cover*

*Choisissez une housse **respirante***



Le coperture traspiranti proteggono la moto contro sole e pioggia anche per periodi medio-lunghi.

*Breathable covers protect your bike from sun and rain over the medium-long term.*

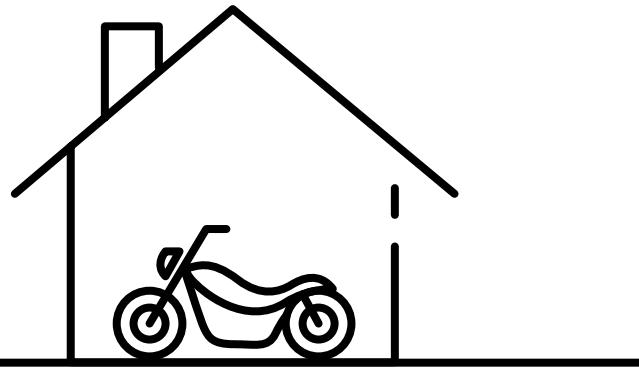
*Les housses respirantes protègent votre moto du soleil et de la pluie sur le moyen-long terme.*

Puoi coprire la moto anche bagnata!

*You can cover your bike even when wet!*

*Vous pouvez couvrir votre moto même mouillée!*

**SEMI BESPOKE SUPER STAR**  
**SEMI BESPOKE DuPont™ Tyvek®**  
**SEMI BESPOKE SUNCOVER POLY**



## TIENI LA MOTO AL COPERTO?

*Do you keep your bike in a garage?  
Rangez-vous votre moto dans un garage?*

### MOTO IN GARAGE?

*Bike in a garage?*

*Moto dans un garage?*

Scegli una copertura da **interno** per proteggere la moto dalla polvere!

*Choose an **indoor** cover to protect your bike from dust!*

*Choisissez une housse pour **intérieur** pour protéger votre moto de la poussière!*

### SEMI BESPOKE STARDUST

### SEMI BESPOKE STAR

### SEMI BESPOKE PUFF

#### LEGENDA ICONE

Symbols / Légende des symboles



**Impermeabile**  
Waterproof  
Imperméable



**Resistente ai raggi UV**  
UV-resistant  
Anti-UV



**Resistente al gelo**  
Frost resistant  
Résistant au gel



**Resistente all'acqua**  
Water resistant  
Résistant à l'eau



**Protegge dallo sporco**  
Protects against dirt  
Protège contre la saleté



**Protegge dall'inquinamento**  
Protects against pollution  
Protège contre la pollution



**Protegge dalla polvere**  
Protects against dust  
Protège contre la poussière



**Lavabile a mano**  
Hand washable  
Lavable à main



**Mantiene caratteristiche inalterate**  
Technical features remain unaltered  
Les caractéristiques techniques demeurent inaltérées



**Traspirante**  
Breathable  
Respirant



**Riciclabile**  
Recyclable  
Recyclable



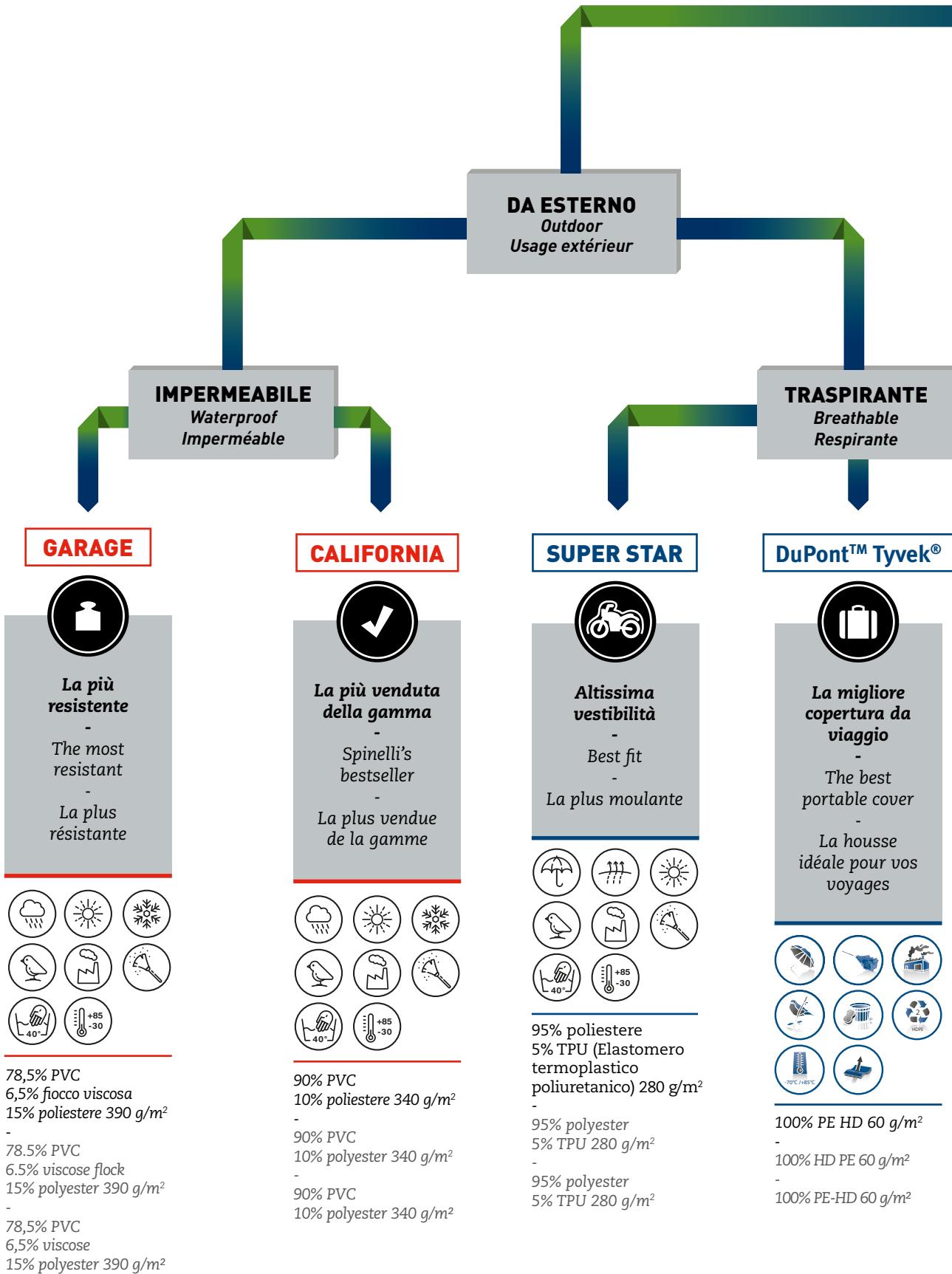
**Da interno**  
Indoor  
Usage intérieur

#### Tutte le caratteristiche in un colpo d'occhio

All features at a glance / Toutes les infos en un coup d'oeil

# GUIDA ALL'ACQUISTO

Buyers' guide / Guide d'achat



## **SEMI BESPOKE**

**Coprimoto e copriscooter semi su misura**

*Motorcycle and scooter covers*

*Housses moto et scooter semi sur mesure*

### **DA INTERNO**

*Indoor  
Usage intérieur*

#### **STARDUST**



**Altissima  
vestibilità**

- Best fit

- La plus moulante



90% poliestere  
10% elastan 190 g/m<sup>2</sup>

90% polyester  
10% élastane 190 g/m<sup>2</sup>

90% polyester  
10% élasthanne 175 g/m<sup>2</sup>

#### **STAR**



**Miglior  
rapporto  
qualità prezzo**

- Best value for  
money

Meilleur rapport  
qualité-prix



100% polipropilene 60 g/m<sup>2</sup>

100% polypropylene 60 g/m<sup>2</sup>

100% polypropylène 60 g/m<sup>2</sup>

#### **PUFF**



**Funzionale**

- Functional

- Pratique



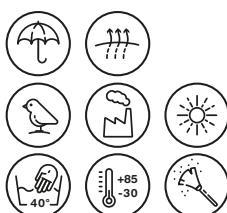
### **POLY**



**Anti UV**

- Anti-UV rays

- Anti-UV



95% poliestere  
5% poliuretano 112 g/m<sup>2</sup>

95% polyester  
5% polyurethane 112 g/m<sup>2</sup>

95% polyester  
5% polyuréthane 112 g/m<sup>2</sup>



# *Semi Bespoke*

## **COPRIMOTO DA ESTERNO IMPERMEABILI E CON FELPATURA**

*Outdoor waterproof covers with inner lining*

*Housses imperméables avec doublure pour extérieur*

**>> Garage / California**



# GARAGE

>> Classic Line



Il coprimoto Spinelli semi su misura Garage da esterno garantisce un'ottima protezione della tua moto tutto l'anno in tutte le condizioni - sole, pioggia, neve, ghiaccio e polvere.

- 100% impermeabile e resistente allo strappo.
- Resiste al calore fino a 200 gradi, è possibile coprire la moto dopo pochi minuti dallo spegnimento del motore e lasciarla coperta fino a 5 giorni.
- Materiale composto da una speciale foglia di PVC accoppiata ad un morbido tessuto non tessuto rinforzato che protegge la vernice da graffi e abrasioni.

The Spinelli semi bespoke outdoor Garage motorcycle cover offers complete protection in all weather conditions throughout the year - sunlight, rain, snow, frost - and against dust.

- 100% waterproof, long-lasting, tough and tear-resistant.

• Heat-resistant: you can put the cover on just a few minutes after shutting off the motorcycle engine and keep it on for up to 5 days.

• Soft inside: the cover is made of a special PVC layer coupled with a soft, non-woven lining that protects your motorcycle paintwork against scratches and abrasions.

La housse moto Garage semi sur mesure pour extérieur offre une protection complète pendant toute l'année et en toutes conditions météo - soleil, pluie, neige, givre - ainsi que contre la poussière.

• 100% imperméable, très forte et résistante.

• Résistante à la chaleur : on peut l'utiliser dès quelques minutes après avoir éteint la moto et la garder sur la moto pendant 5 jours.

• Matériau composé d'un film en PVC avec une doublure douce en tissu non-tissé qui protège la peinture de la moto contre les abrasions et les rayures.



## DISPONIBILE PER MOTO

Available for motorcycles  
Disponible pour moto

## CARATTERISTICHE | FEATURES | CARACTÉRISTIQUES

Resistenza all'acqua Water resistance Résistance à l'eau	Resistenza ai raggi UV UV resistance Résistance aux UV	Traspirante Breathable Respirant
impermeabile waterproof imperméable	● ● ●	● ● ●

## COLORI | COLOURS | COULEURS



## GARANZIA: 3 ANNI

Warranty: 3 years  
Garantie: 3 ans

## IMBALLO STANDARD | STANDARD PACKAGING | EMBALLAGE STANDARD



Busta con maniglia e cerniera

- Bag with handle and zip

Sac avec poignée et fermeture éclair

7

TAGLIE MOTO  
Motorcycle sizes  
Tailles moto

## IL PIÙ RESISTENTE

The toughest  
La plus résistante



# CALIFORNIA

>> Classic Line



Il coprimoto/copriscooter semi su misura California da esterno offre una buona protezione a 360 gradi contro sole, pioggia, neve, ghiaccio, polvere e inquinamento.

- 100% impermeabile.
- Maneggevole e facile da mettere.
- Materiale composto da una foglia di PVC accoppiata ad un morbido tessuto non tessuto che protegge la vernice da graffi e abrasioni.

The semi bespoke outdoor California motorcycle/scooter cover offers full protection against rain, sunlight, snow, dust and environmental pollution.

- 100% waterproof.
- Lightweight and easy to put on and take off.
- Soft inside: the cover is made of

a PVC layer coupled with a soft, non-woven lining that protects your motorcycle/scooter paintwork against scratches and abrasions.

La housse moto/scooter California semi sur mesure pour extérieur offre une bonne protection contre le soleil, la pluie, la neige, le givre et la pollution.

- 100% imperméable.
- Légère et facile à mettre et à enlever.
- Matériau composé d'un film en PVC avec une doublure douce en tissu non-tissé qui protège la peinture de la moto/du scooter contre les abrasions et les rayures.

## CARATTERISTICHE | FEATURES | CARACTÉRISTIQUES

Resistenza all'acqua Water resistance Résistance à l'eau	Resistenza ai raggi UV UV resistance Résistance aux UV	Traspirante Breathable Respirant
impermeabile waterproof imperméable	● ● ●	● ● ●

## COLORI | COLOURS | COULEURS



## IMBALLO STANDARD | STANDARD PACKAGING | EMBALLAGE STANDARD



Busta con maniglia e cerniera

Bag with handle and zip

Sac avec poignée et fermeture éclair

7

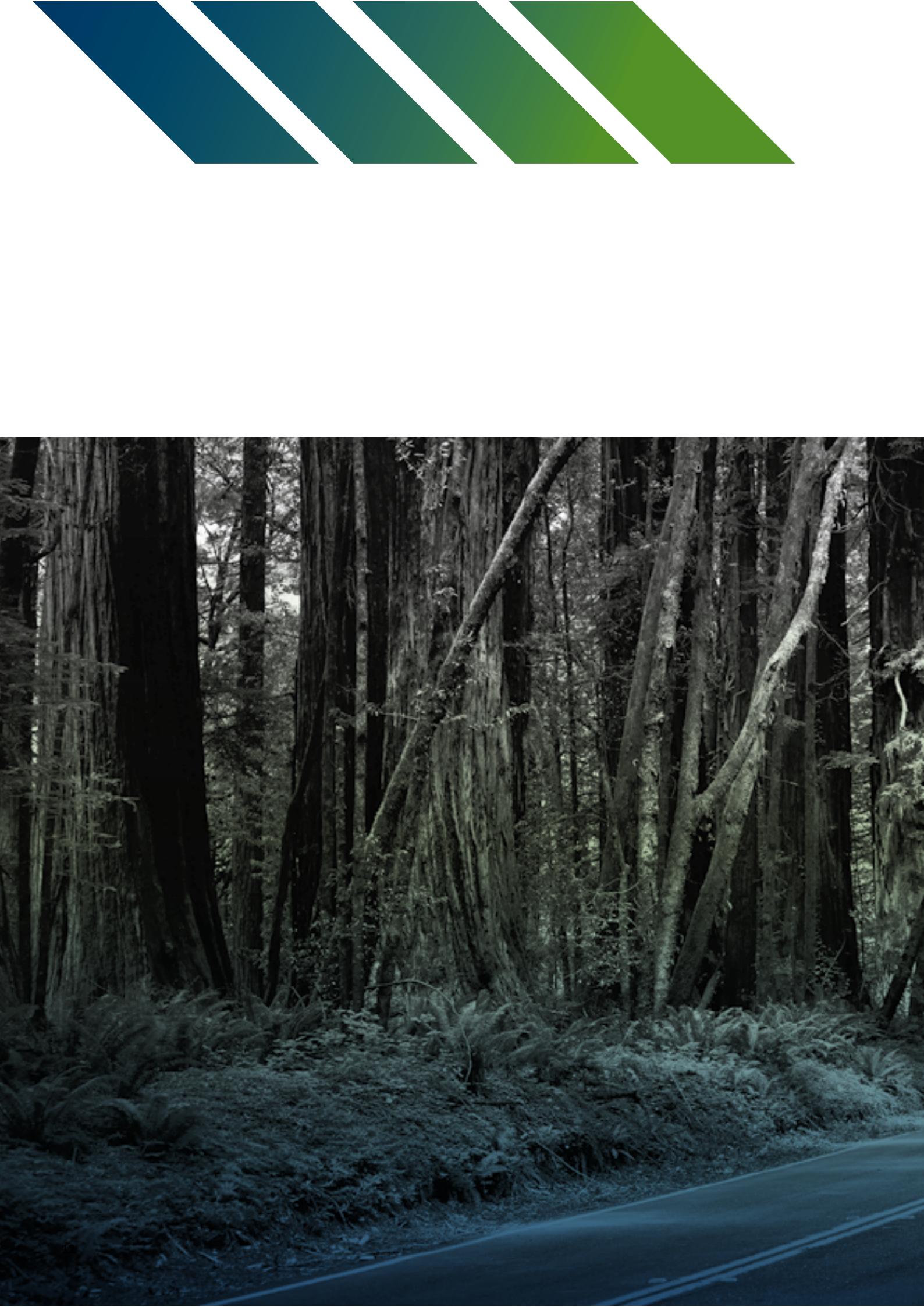
TAGLIE MOTO  
Motorcycle sizes  
Tailles moto



10

TAGLIE SCOOTER  
Scooter sizes  
Tailles scooter





# *Semi Bespoke*

## **COPRIMOTO DA ESTERNO TRASPIRANTI**

*Outdoor breathable covers*

*Housses respirantes pour extérieur*

>> Super Star / DuPont™ Tyvek® / Suncover Poly



# SUPER STAR

>> Top Line



Il coprimoto Spinelli semi su misura Super Star da esterno offre una buona protezione contro sole, pioggia, neve, ghiaccio, polvere e inquinamento.

- Resistente all'acqua e traspirante.
- La moto può rimanere coperta per un periodo medio-lungo senza dover togliere la copertura.
- Altissima vestibilità.
- Materiale elastico e leggero composto da poliestere con una membrana in TPU all'interno.

The Spinelli semi bespoke outdoor Super Star motorcycle cover provides effective protection against sunlight, rain, snow, ice, dust and environmental pollution.

- Water-resistant, yet breathable.

• Medium-term protection, the bike can stay covered for up to 10 days.

- Best fit – the elastic material emphasizes your bike contours.
- Lightweight stretch polyester fabric with a TPU membrane inside.

—  
La housse moto Super Star semi sur mesure pour extérieur offre une bonne protection contre le soleil, la pluie, la neige, le givre, la poussière et la pollution.

- Résistante à l'eau et respirante.
- Protection à moyen-long terme.
- La plus moulante – le tissu élastique suit parfaitement la silhouette de la moto.
- Matériau élastique et léger composé par du polyester avec une membrane de TPU à l'intérieur.

## CARATTERISTICHE | FEATURES | CARACTÉRISTIQUES

Resistenza all'acqua Water resistance Résistance à l'eau	Resistenza ai raggi UV UV resistance Résistance aux UV	Traspirante Breathable Respirant
● ● ●	● ● ●	● ● ●

## COLORI | COLOURS | COULEURS



### GARANZIA: 2 ANNI

Warranty: 2 years  
Garantie: 2 ans

## IMBALLO STANDARD | STANDARD PACKAGING | EMBALLAGE STANDARD



Busta con maniglia e cerniera

- Bag with handle and zip

Sac avec poignée et fermeture éclair

7

TAGLIE MOTO  
Motorcycle sizes  
Tailles moto



### ALTISSIMA VESTIBILITÀ

Best fit  
La plus moulante



# DuPont™ Tyvek®

>> Top Line



Il coprimoto/copriscooter Spinelli semi su misura DuPont™ Tyvek® da esterno risponde efficacemente ad ogni esigenza di protezione contro sole, pioggia, polvere, neve, inquinamento, sporco di alberi ed uccelli.

• Resistente all'acqua e traspirante, non crea danni da ristagno di condensa alla vernice della moto/dello scooter.

• Utilizzabile anche sul veicolo bagnato, purché pulito.

• Molto leggero e poco ingombrante, facile da ripiegare.

• La moto/lo scooter può rimanere coperta/o per un lungo periodo.

• Interamente fatto di DuPont™ Tyvek®, materiale tecnico e performante.

The Spinelli semi bespoke outdoor motorcycle/scooter cover made of DuPont™ Tyvek® meets every need, providing effective protection against sunlight, rain, dust, snow, environmental pollution, and dirt from birds and trees.

• Water-resistant, yet highly breathable, the DuPont™ Tyvek® cover prevents any moisture build-up that could damage the bike/scooter paintwork.

- The cover can also be fitted on a wet, yet clean, motorcycle/scooter.
- Extremely lightweight and easy to store.
- Long-term protection.
- Made of 100% DuPont™ Tyvek®, highly effective and durable.

—  
La housse moto/scooter semi sur mesure en DuPont™ Tyvek® offre une protection complète pour tout besoin : contre la pluie, la poussière, les rayons du soleil, la pollution, la saleté des plantes et des oiseaux.

• Résistante à l'eau et respirante, elle évite toute formation de condensation qui puisse endommager la peinture de la moto/du scooter.

• On peut l'utiliser sur la moto mouillée à condition qu'elle soit propre.

• Très légère et maniable, facile à ranger.

• On peut la laisser sur la moto/le scooter pendant longtemps.

• Entièrement composée de DuPont™ Tyvek®, matériau technique très efficace.

## CARATTERISTICHE | FEATURES | CARACTÉRISTIQUES

Resistenza all'acqua Water resistance Résistance à l'eau	Resistenza ai raggi UV UV resistance Résistance aux UV	Traspirante Breathable Respirant
● ● ●	● ● ●	● ● ●

## COLORI | COLOURS | COULEURS



### GARANZIA: 2 ANNI

Warranty: 2 years  
Garantie: 2 ans

## IMBALLO STANDARD | STANDARD PACKAGING | EMBALLAGE STANDARD



Busta con maniglia e cerniera

-

Bag with handle and zip

-

Sac avec poignée et fermeture éclair



### LA MIGLIORE COPERTURA DA VIAGGIO

The best portable cover  
La housse parfaite pour vos vacances

7

TAGLIE MOTO  
Motorcycle sizes  
Tailles moto



10

TAGLIE SCOOTER  
Scooter sizes  
Tailles scooter



# SUNCOVER POLY

>> Suncover Line



Il coprimoto/copriscooter Spinelli semi su misura Suncover Poly da esterno offre una buona protezione contro sole, pioggia, neve, ghiaccio, polvere e inquinamento.

• Resistente all'acqua e traspirante.

• La moto/lo scooter può rimanere coperta/o per un periodo medio-lungo senza dover togliere la copertura.

• Molto resistente ai raggi UV: la parte esterna argentata riflette i raggi UV.

• Poliestere leggero e resistente allo strappo con una morbida felpatura interna che protegge la vernice della moto/dello scooter.

The Spinelli semi bespoke Suncover Poly motorcycle/scooter cover for outdoor use provides effective protection against sunlight, rain, snow, ice, dust and environmental pollution.

• Water-resistant, yet breathable.

- Medium-term protection, the bike/scooter can stay covered for up to 10 days.

- Highly UV-resistant: the silver coating reflects UV rays.

- Lightweight, yet tear-resistant polyester. The soft inner lining protects your motorcycle/scooter paintwork.

La housse moto/scooter semi sur mesure pour extérieur en Poly offre une bonne protection contre le soleil, la pluie, la neige, la givre, la poussière et la pollution.

- Résistante à l'eau et respirante.

- Protection à moyen-long terme, l'on peut laisser la housse sur la moto/le scooter durant 10 jours.

- Traitée anti-UV, la couche extérieure reflète environ 80% des rayons solaires.

- En polyester léger mais résistant aux déchirures, avec une doublure qui protège la peinture de la moto/du scooter.

## CARATTERISTICHE | FEATURES | CARACTÉRISTIQUES

Resistenza all'acqua Water resistance Résistance à l'eau	Resistenza ai raggi UV UV resistance Résistance aux UV	Traspirante Breathable Respirant
● ● ●	● ● ●	● ● ●

## COLORI | COLOURS | COULEURS



### GARANZIA: 2 ANNI

Warranty: 2 years  
Garantie: 2 ans

## IMBALLO STANDARD | STANDARD PACKAGING | EMBALLAGE STANDARD



Sportina polietilene

-

Polybag

-

Sachet en polyéthylène

7

TAGLIE MOTO  
Motorcycle sizes  
Tailles moto



10

TAGLIE SCOOTER  
Scooter sizes  
Tailles scooter



# *Semi Bespoke*

## **COPRIMOTO DA INTERNO**

*Indoor covers*

*Housses pour intérieur*

>> Stardust / Star / Puff



# STARDUST

>> Soft Line



Il coprimoto semi su misura da interno Stardust offre una buona protezione contro la polvere mantenendo pulita la moto in ambienti chiusi.

- Protegge dalla polvere.
- Altissima vestibilità.
- Materiale elastico e leggero composto da poliestere ed elastan.

The semi bespoke indoor elastic Stardust motorcycle cover provides effective protection from dust, keeping your bike clean for garage use.

- Dust blocking.

- Best fit – the elastic material emphasizes your bike contours.
- Lightweight stretch material made of polyester and spandex.

La housse moto semi sur mesure pour intérieur Stardust offre une bonne protection contre la poussière à l'intérieur d'un garage.

- Impénétrable à la poussière.
- La plus moulante – le tissu élastique suit parfaitement la silhouette de la moto.
- Matériau élastique léger composé de polyester et élasthanne.

• Matériau élastique léger composé de polyester et élasthanne.

## CARATTERISTICHE | FEATURES | CARACTÉRISTIQUES

Resistenza all'acqua Water resistance Résistance à l'eau	Resistenza ai raggi UV UV resistance Résistance aux UV	Traspirante Breathable Respirant
● ● ●	● ● ●	● ● ●

## COLORI | COLOURS | COULEURS



## GARANZIA: 2 ANNI

Warranty: 2 years  
Garantie: 2 ans



## DISPONIBILE PER MOTO

Available for motorcycles  
Disponible pour moto

## IMBALLO STANDARD | STANDARD PACKAGING | EMBALLAGE STANDARD



Busta con maniglia e cerniera

Bag with handle and zip

Sac avec poignée et fermeture éclair

7

## TAGLIE MOTO Motorcycle sizes Tailles moto



## ALTISSIMA VESTIBILITÀ

Best fit  
La plus moulante



# STAR

>> Soft Line



Il coprimoto/copriscooter Spinelli semi bespoke Star da interno rappresenta un'elegante protezione contro la polvere mantenendo pulita la moto in ambienti chiusi.

- Impenetrabile alla polvere.
- Si adatta alla forma della moto/dello scooter e la/lo riveste bene.
- Interamente fatto di poliestere, è morbido e felpato.

The Spinelli semi bespoke indoor Star motorcycle/scooter cover provides superior protection from dust and keeps your bike clean for garage use.

- Highly dust resistant.

- Snug fit that follows the contours of your bike/scooter.
- This woven cover is made of a durable, soft and fleecy polyester fabric.

La housse moto/scooter Star semi sur mesure constitue une protection élégante contre la poussière à l'intérieur d'un garage.

- Impénétrable à la poussière.
- Elle s'adapte à la silhouette de la moto/du scooter.
- Réalisée en polyester, elle est douce et molletonnée.

## CARATTERISTICHE | FEATURES | CARACTÉRISTIQUES

Resistenza all'acqua Water resistance Résistance à l'eau	Resistenza ai raggi UV UV resistance Résistance aux UV	Traspirante Breathable Respirant
● ● ●	● ● ●	● ● ●

## COLORI | COLOURS | COULEURS



**GARANZIA: 2 ANNI**

Warranty: 2 years  
Garantie: 2 ans

## IMBALLO STANDARD | STANDARD PACKAGING | EMBALLAGE STANDARD

Busta con maniglia e cerniera

Bag with handle and zip

Sac avec poignée et fermeture éclair



**PREZZO E QUALITÀ**

Best value for money  
Meilleur rapport qualité-prix

7

TAGLIE MOTO  
Motorcycle sizes  
Tailles moto



10

TAGLIE SCOOTER  
Scooter sizes  
Tailles scooter



# PUFF

>> Soft Line



Il coprimoto/copriscooter Spinelli semi su misura Puff da interno è la soluzione funzionale per proteggere la moto/lo scooter dalla polvere in ambienti chiusi.

• Antipolvere, ideale per tenere la moto/lo scooter pulita/o nel garage.

• Leggero e facile da mettere, poco ingombrante.

• Realizzato in polipropilene, rimane morbido e non graffia la vernice della moto/dello scooter.

The Spinelli semi bespoke indoor Puff cover protects your bike/scooter against dust and dirt inside the garage.

• Anti-dust cover that keeps your bike/scooter clean.

• Lightweight and easy to put on and off.

• Soft and light spunbonded, non-woven fabric that won't scratch your motorcycle/scooter paintwork.

—  
La housse moto/scooter Puff semi sur mesure pour intérieur protège votre moto/scooter contre la poussière et tout type de saleté à l'intérieur d'un garage.

• Anti-poussière très efficace.  
• Légère et facile à mettre et à enlever.

• Réalisée en polypropylène, elle est douce à toucher et ne raye pas la peinture de la moto/du scooter.

## CARATTERISTICHE | FEATURES | CARACTÉRISTIQUES

Resistenza all'acqua Water resistance Résistance à l'eau	Resistenza ai raggi UV UV resistance Résistance aux UV	Traspirante Breathable Respirant
● ● ●	● ● ●	● ● ●

## COLORI | COLOURS | COULEURS



### GARANZIA: 2 ANNI

Warranty: 2 years  
Garantie: 2 ans

## IMBALLO STANDARD | STANDARD PACKAGING | EMBALLAGE STANDARD



Busta con maniglia e cerniera

Bag with handle and zip

Sac avec poignée et fermeture éclair

### FUNZIONALE

Functional  
Pratique

7

TAGLIE MOTO  
Motorcycle sizes  
Tailles moto



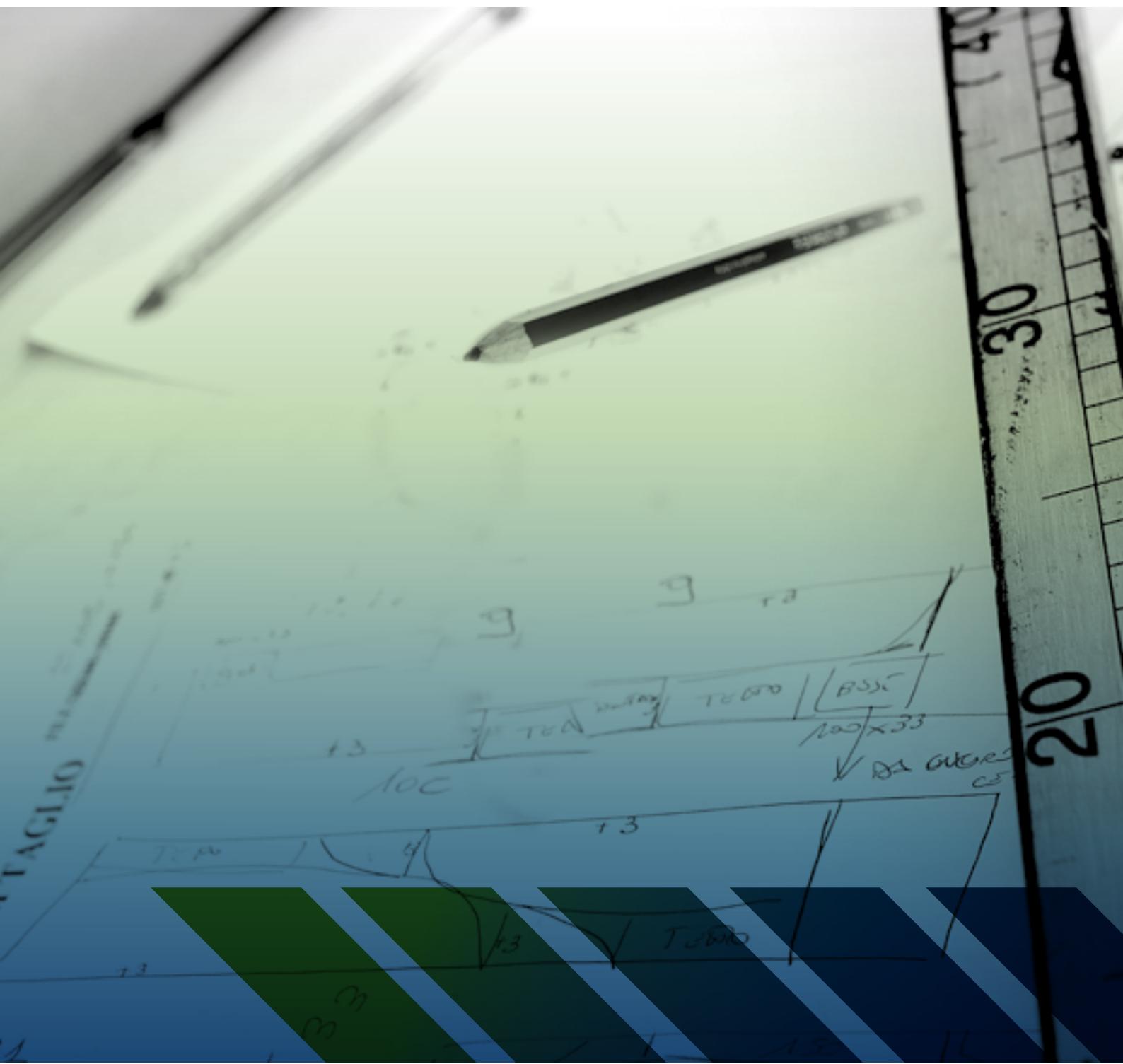
10

TAGLIE SCOOTER  
Scooter sizes  
Tailles scooter



# MATERIALI E CONFEZIONI

## *Materials and packaging* Matériaux et emballage



# MATERIALI

## Materials / Matériaux

### GARAGE

#### >> Classic Line

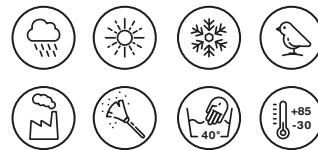
Garage è una speciale foglia di PVC accoppiata a un morbido "tessuto non tessuto". E' al 100% impermeabile e offre un'ottima resistenza ai raggi UV. Essendo molto robusto e resistente allo strappo, è perfettamente adatto alla produzione di coperture da esterno per tutto l'anno.

78,5% PVC-6,5% fiocco viscosa-15% poliestere 390 g/m<sup>2</sup>  
78,5% PVC-6,5% viscose flock-15% polyester 390 g/m<sup>2</sup>

78,5% PVC-6,5% viscose-15% polyester 390 g/m<sup>2</sup>

Garage is a special PVC layer coupled with a soft non-woven lining. Garage is fully waterproof and provides excellent protection from damaging UV rays. Being highly tear-resistant, Garage is perfect for outdoor covers for all weather conditions throughout the year.

Garage se compose d'une couche de PVC doublée avec un tissu non-tissé. Il est complètement imperméable et offre une excellente protection contre les rayons-UV. En étant très résistant aux déchirures, ce matériau est parfait pour la production de housses pour l'extérieur à utiliser pendant toute l'année.



### CALIFORNIA

#### >> Classic Line

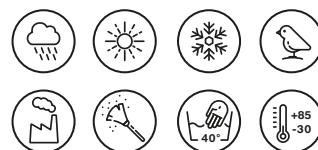
California è una foglia di PVC accoppiata a un "tessuto non tessuto". 100% impermeabile, con morbida felpatura interna, protegge da tutti gli agenti atmosferici e dall'inquinamento. E' una versione più leggera del Garage, di cui mantiene le caratteristiche di base, con un ottimo rapporto qualità-prezzo.

90% PVC-10% poliestere 340 g/m<sup>2</sup>  
90% PVC-10% polyester 340 g/m<sup>2</sup>

90% PVC-10% polyester 340 g/m<sup>2</sup>

California is a PVC layer treated against UV rays coupled with a soft non-woven lining. California is fully waterproof and provides excellent protection against the elements and harmful pollution. It is a lighter version of Garage but it maintains the same basic features and provides excellent value for money.

California se compose d'une couche de PVC doublée avec un tissu non-tissé. 100% imperméable et anti-UV, ce matériau garantit une ferme protection contre les agents atmosphériques et la pollution. En étant plus léger que le Garage, tout en gardant les mêmes caractéristiques de base, il assure un excellent rapport qualité-prix.



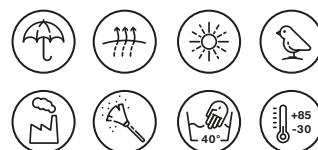
### SUPER STAR

#### >> Top Line

Super Star è un tessuto elastico composto da due strati di poliestere e una membrana di TPU all'interno. Resistente all'acqua e traspirante, offre una buona protezione contro pioggia, inquinamento e raggi UV. L'elasticità garantisce un'ottima aderenza al veicolo evidenziandone la spongia.

95% poliestere-5% TPU (Elastomero termoplastico poliuretanico) 280 g/m<sup>2</sup>  
95% polyester-5% TPU 280 g/m<sup>2</sup>

Super Star se compose de polyester élastique avec une membrane de TPU à l'intérieur. En étant à la fois résistant à l'eau et respirant, ce matériau offre une bonne protection contre la pluie, la pollution et les rayons solaires. Grâce à son élasticité, il valorise la silhouette du véhicule.



### DuPont™ Tyvek®

#### >> Top Line

DuPont™ Tyvek® è un materiale tecnico performante. Leggerissimo e maneggevole, garantisce un'ottima protezione contro pioggia, inquinamento e raggi UV. DuPont™ Tyvek® è traspirante e resiste agli strappi e all'abrasione.

100% PE HD 60 g/m<sup>2</sup>  
100% HD PE 60 g/m<sup>2</sup>

100% PE-HD 60 g/m<sup>2</sup>

DuPont™ Tyvek® is a high-performance synthetic material. It is lightweight, and easy to handle and store. DuPont™ Tyvek® is highly water resistant and provides superior protection from environmental pollution and damaging UV rays. DuPont™ Tyvek® is exceptionally breathable, tear- and abrasion-resistant.

DuPont™ Tyvek® est un matériau synthétique à haute efficacité, très léger et facile à mettre et enlever. Il est très résistant à l'eau et offre une protection idéale contre la pollution et les rayons-UV. DuPont™ Tyvek® est un matériau respirant et résistant aux rayures et aux abrasions.

TopCover  
DuPont™ Tyvek®



### SUNCOVER POLY

#### >> Suncover Line

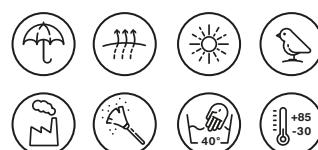
Poly è un materiale felpato composto di poliestere con una spalmatura di poliuretano all'esterno. E' resistente all'acqua e traspirante, la spalmatura riflette i raggi UV. Resistente agli strappi e leggero, garantisce una buona protezione contro sole, pioggia ed inquinamento.

95% poliestere-5% poliuretano 112 g/m<sup>2</sup>  
95% polyester-5% polyurethane 112 g/m<sup>2</sup>

95% polyester-5% polyuréthane 112 g/m<sup>2</sup>

Poly is a polyester material with a non-woven inner lining and a polyurethane coating. Water-resistant, yet breathable, the coating reflects harmful UV-rays. Tear-resistant and lightweight, it provides good protection against sunlight, rain and environmental pollution.

Poly se compose d'une couche de polyester avec une doublure douce à l'intérieur et un enduit de polyuréthane à l'extérieur. Il est à la fois résistant à l'eau et respirant et son enduit reflète les UV. Il est léger mais résistant aux déchirures et offre une bonne protection contre le soleil, la pluie et la pollution.



**STARDUST**

&gt;&gt; Soft Line

90% poliestere-10% elastan 190 g/m<sup>2</sup>90% polyester-10% elastane 190 g/m<sup>2</sup> 90% polyester-10% élasthanne 190 g/m<sup>2</sup>

Stardust è un tessuto felpato da interno, antipolvere e lavabile. L'elasticità garantisce un'ottima aderenza al veicolo evidenziandone la sagoma. E' perfettamente adatto per le coperture da interno.

Stardust is a washable, soft and fleecy polyester fabric. Its elasticity provides excellent fit to your vehicle. Stardust is perfectly suited for indoor covers.

Stardust est un tissu molletonné pour intérieur, anti-poussière et lavable. Grâce à son élasticité, il valorise la silhouette du véhicule. C'est une solution parfaite pour les housses pour intérieur.

**STAR**

&gt;&gt; Soft Line

100% poliestere 220 g/m<sup>2</sup>100% polyester 220 g/m<sup>2</sup> 100% polyester 220 g/m<sup>2</sup>

Star è un tessuto felpato da interno, antipolvere e lavabile. Cade morbido e leggero. Essendo impermeabile alla polvere, è perfettamente adatto per la creazione di coperture da interno.

Star is a washable, soft and fleecy polyester fabric. Star material helps to block out dust, being perfect for indoor protection.

Star est un tissu molletonné lavable. Ce matériau est conçu pour être imperméable à la poussière et, en se posant doucement sur la moto, il est parfait pour une protection à l'intérieur.

**PUFF**

&gt;&gt; Soft Line

100% polipropilene 60 g/m<sup>2</sup>100% polypropylene 60 g/m<sup>2</sup> 100% polypropylène 60 g/m<sup>2</sup>

Puff è un "tessuto non tessuto" spun-bonded leggero e poco ingombrante. Una soluzione economica per chi cerca una protezione antipolvere per il solo uso interno.

Puff is a soft and light, non-woven fabric for indoor use only. Puff covers are very handy and easy to store. An economic solution to protect vehicles against dust and dirt.

Puff est un tissu non-tissé spunbond léger et pas encombrant. Il s'agit d'une solution avantageuse pour une protection contre la poussière à utiliser à l'intérieur.



# CONFEZIONI

## Packaging / Emballage

---

### SACCO IN CALIFORNIA O GARAGE

California or Garage bag / Sac en California ou Garage



Disponibile su richiesta per / Available on request for / Disponible sur demande pour:

Semi Bespoke California / California semi sur mesure

Semi Bespoke Garage / Garage semi sur mesure

### SACCO IN STAR O SUPERPUFF

Star or SuperPuff bag / Sac en Star ou SuperPuff



Disponibile su richiesta per / Available on request for / Disponible sur demande pour:

Semi Bespoke Star / Star semi sur mesure

### SPORTINA POLIETILENE

Polybag / Sachet en polyéthylène



Disponibile su richiesta per / Available on request for / Disponible sur demande pour:

Semi Bespoke DuPont™ Tyvek® / DuPont™ Tyvek® semi sur mesure

Semi Bespoke Puff / Puff semi sur mesure

Semi Bespoke Super Star / Super Star semi sur mesure

Semi Bespoke Star / Star semi sur mesure

Semi Bespoke Garage / Garage semi sur mesure

Semi Bespoke Stardust / Stardust semi sur mesure

Semi Bespoke California / California semi sur mesure

### BUSTA CON MANIGLIA E CERNIERA

Bag with handle and zip / Sac avec poignée et fermeture éclair

Imballo standard per / Standard packaging for / Emballage standard pour:

Semi Bespoke DuPont™ Tyvek® / DuPont™ Tyvek® semi sur mesure

Semi Bespoke Puff / Puff semi sur mesure

Semi Bespoke Super Star / Super Star semi sur mesure

Semi Bespoke Star / Star semi sur mesure

Semi Bespoke Garage / Garage semi sur mesure

Semi Bespoke Stardust / Stardust semi sur mesure

Semi Bespoke California / California semi sur mesure

Disponibile su richiesta per / Available on request for / Disponible sur demande pour:

Semi Bespoke Poly / Poly semi sur mesure



Spinelli S.r.l. è licenziatario del **TopCover** per Europa, Nord Africa e Medio Oriente.

Spinelli S.r.l. is the **TopCover** licensee for Europe, Northern Africa and the Middle East.

Spinelli S.r.l. a les droits concernant le **TopCover** en Europe, Afrique du Nord et Moyen Orient.

TM e ® sono marchi commerciali registrati o marchi commerciali di E.I. du Pont de Nemours and Company o delle sue società affiliate. © Copyright 2017 DuPont. Tutti i diritti riservati.

TM and ® are registered trademarks or trademarks of E.I. du Pont de Nemours and Company or its affiliates. © Copyright 2017 DuPont. All rights reserved.

TM et ® sont des marques enregistrées de E. I. du Pont de Nemours ou de ses sociétés affiliées. © Copyright 2017 Dupont. Tous droits réservés.



**Spinelli S.r.l.**

Via Berlinguer, 35  
47034 Forlimpopoli (FC) Italy  
[www.spinellisrl.com](http://www.spinellisrl.com)  
[www.spinellishop.it](http://www.spinellishop.it)

**t.**+39.0543.744999

**f.**+39.0543.745607

